



Études hispaniques et hispano-américaines

MASTER



Le master Études Hispaniques et Hispano-américaines comprend des enseignements théoriques, méthodologiques et appliqués. Orienté vers les métiers de la recherche, le parcours proposé s'appuie en priorité sur les activités scientifiques des enseignants-chercheurs et des enseignants des équipes participant à la formation.

Ce parcours est destiné aux étudiants capables d'une grande autonomie et attirés par la recherche de haut niveau avec un travail de terrain.

Le volume horaire M1 + M2 est limité à 300 heures complétées par l'assiduité aux conférences, journées d'études et colloques.

Le master Études hispaniques est adossé à l'équipe d'accueil EA 3656 AMERIBER, classée A+ par l'AERES (Agence d'Évaluation de la Recherche et de l'Enseignement Supérieur).



Objectifs de la formation

- Formation de haut niveau destinée aux titulaires d'une licence d'espagnol : langue espagnole, littérature, histoire, arts visuels de l'Espagne et de l'Amérique hispanique.
- Progression adaptée au projet professionnel de l'étudiant : Capes, agrégation et doctorat.
- Initier à la recherche et renforcer la maîtrise de la langue et des compétences en littérature et civilisation acquises en Licence.

Adossement à la recherche

Équipes de recherche associées

Le master est adossé à l'équipe d'accueil EA 3656 AMERIBER, classée A+ par l'AERES en 2009 (Agence d'Évaluation de la Recherche et de l'Enseignement Supérieur). Il contribue à la valorisation des activités des groupes de recherche.

38 enseignants-chercheurs - civilisation, littérature, linguistique et arts visuels.

- Champs de recherche sur l'Espagne, le Portugal et l'Amérique latine, du Moyen Age à nos jours.
- Inscription du travail de recherche (mémoire) dans l'un des projets collectifs de l'équipe

Axe 1 :

- Recherches Américanistes : voyages, exils et migrations

Axe 2 :

- **Eremm** - Recherches médiévistes et modernistes : L'argumentation
- **Sirehn** - Narration et histoire : Les écritures militantes contemporaines
- **Girlufi** - Recherches lusophones

Axe 3 :

GRIAL - Groupe Interdisciplinaire d'Analyse Littérale : Puissances de l'Oubli

À ces séminaires s'ajoutent d'autres groupes de recherche : Intermédialités, Indigènes et environnement, Corpus judéo-espagnol, Nicanto, ERPIL (Équipe de Recherches sur la Poésie Ibérique et Latino-américaine).

Les étudiants sont invités à visiter ameriber.u-bordeaux-montaigne.fr pour consulter l'annuaire des chercheurs d'AMERIBER et prendre connaissance des travaux de chaque groupe de l'équipe.



Ouverture à l'international

Un séjour à l'étranger de longue durée (plusieurs mois) est un facteur de réussite : il est fortement recommandé pour pratiquer la langue et explorer des pistes de recherche.

- Une mobilité étudiante facilitée.
- De très nombreuses conventions Erasmus avec l'Espagne.
- Des conventions avec des universités latino-américaines à Cuba, à Porto Rico, en Colombie, en Argentine et au Pérou.
- Un assistanat en Espagne, au Mexique, en Argentine, en Colombie, en Équateur et au Venezuela.
- Des partenariats spécifiques avec des universités de Barcelone, Saint-Jacques de Compostelle, Buenos Aires.
- Des partenariats avec l'Institut Cervantès de Bordeaux, la Maison des Sciences de l'Homme d'Aquitaine et l'Institut des Amériques pôle sud-ouest.

Insertion professionnelle

Connaissances, savoir et compétences visés

- Maîtrise de l'espagnol écrit et oral.
- Maîtrise de la rédaction en langue française.
- Structuration de la pensée.
- Consolidation des compétences en traduction et en linguistique.
- Analyse critique des textes et des documents visuels.
- Aptitude à la prise de parole.
- Maîtrise des TICE et des outils bibliographiques.
- Capacité à étayer le choix d'un champ d'investigation par des principes scientifiques rigoureux.
- Aptitude à formuler des hypothèses pertinentes et à en démontrer la validité.

Débouchés professionnels

- Professions requérant des compétences avérées en espagnol et en français : principalement enseignement (primaire, secondaire et supérieur), traduction, documentation, administration, communication,

logistique, tourisme selon le profil de l'étudiant.

- Métiers de la culture.
- Métiers du livre.

Retour sur les enquêtes d'insertion professionnelle

La préparation au **Capès** et à l'**agrégation d'espagnol** existe à l'Université Bordeaux Montaigne depuis plus de 50 ans. Plusieurs dizaines de candidats sont reçus tous les ans au Capès externe d'espagnol. Les préparations dispensées par l'Université en espagnol sont parmi les plus complètes de l'université française du fait de la pluridisciplinarité des enseignants-chercheurs.

Poursuite d'études/réorientation possibles

Les objectifs de cette formation visent tout naturellement le **doctorat** en vue de la rédaction et de la soutenance d'une thèse dans la spécialité (après validation d'un dossier de recherche). Ce master, favorise le développement de la capacité d'intégration des étudiants à la communauté scientifique concernée, l'ouverture en direction des programmes affichés par l'École doctorale et l'acquisition d'une aptitude à l'innovation en matière de recherche. Pour réaliser

ces objectifs, les étudiants sont mis en relation étroite avec les équipes et axes de recherche auxquels est adossée la spécialité.

Néanmoins, la formation suffisamment généraliste permet une poursuite d'études ou une réorientation vers des masters professionnels (masters de traduction, masters de médiation interculturelle, etc.), des écoles de journalisme, des écoles de commerce, des instituts de sciences politiques.

Passerelles et ré-orientation

Une réorientation est également possible vers le master Métiers de l'Enseignement, de l'Education et de la Formation (MEEF PLC 2nd espagnol).



Deux années de formation

Master 1

Enseignements

Au cours du master 1 sont dispensées des unités d'enseignement en traduction, théories du discours (Espagne, Amérique latine), Initiation à la recherche - Espagne, Amérique latine, Textes littéraires : approches et méthodes, ouverture recherche / professionnelle, langue (portugais / catalan)

Contenu de la formation

Le volume horaire en M1 est limité à 200 heures complétées par l'assiduité aux conférences, journées d'études et colloques.

Objectifs

Au niveau M1, les enseignements visent tout à la fois une initiation à la recherche et le renforcement de la maîtrise de la langue et des compétences en littérature et civilisation acquises en licence.

Master 2

Enseignements

En master 2 les étudiants suivront des enseignements en traduction, Histoire des idées - Espagne, Amérique latine, Ouverture recherche / professionnelle ; et des séminaires de linguistique hispanique, civilisation, littérature, images et arts, études culturelles,

Contenu de la formation

Le volume horaire en M2 est limité à 100 heures complétées par l'assiduité aux conférences, journées d'études et colloques.

Le semestre 4 est consacré à la rédaction du mémoire et peut inclure un séjour de recherche sur le terrain.

Objectifs

Au niveau M2, l'objectif est d'amener les étudiants, bénéficiant d'un encadrement au sein de l'EA AMERIBER (38 enseignants couvrant un large éventail des champs de recherche hispanique et hispano-américaine tant sur le plan diachronique - du Moyen Age à nos jours - que sur le plan disciplinaire -linguistique, civilisation et littérature), à rédiger un mémoire de recherche.

Le master est encadré par des enseignants chercheurs de l'équipe d'accueil EA 3656.

Les étudiants sont initiés à la valorisation de la recherche ; des séminaires peuvent être adossés au programme de l'EA.

Le mémoire

- Choix d'un sujet innovant validé par un enseignant-chercheur dirigeant le mémoire. Le mémoire devra s'appuyer sur les supports bibliographiques théoriques adéquats et actualisés.
- Carnet de bord de la recherche.
- Rédaction personnelle, sauf citations indiquées.
- Rédaction de chapitres pour soumission partielle au directeur de recherche.
- Expression écrite de qualité.
- Typographie professionnelle.
- Mémoire remis sous format papier et électronique.
- Soutenance en français devant un jury présidé par un enseignant-chercheur habilité à diriger des recherches.



Conditions d'accès



- **Master 1** : admission sur dossier. Licence conseillée : espagnol ou diplôme français ou étranger (bac +3) admis en dispense.
- **Master 2** : sont admis de plein droit à s'inscrire en M2 Recherche Études hispaniques les étudiants titulaires d'un M1 d'espagnol de l'Université Bordeaux Montaigne.
- **Autres cas** : admission sur dossier.

Présentation détaillée du master et informations pratiques sur
www.u-bordeaux-montaigne.fr

Contacts

UFR Langues et Civilisations

Département des études ibériques et ibéro-américaines
Université Bordeaux Montaigne – Domaine universitaire F-33607 PESSAC Cedex

Responsable pédagogique

Frederic.Bravo@u-bordeaux-montaigne.fr

Contacts administratifs

titulaire d'un diplôme français :
master-langues-etudes-iberiques-mediterraneennes@u-bordeaux-montaigne.fr
titulaire d'un diplôme étranger :
admissions.masters@u-bordeaux-montaigne.fr
